



classic stains for CARRARA & ANTAGON INTERACTION

Drying	Starting temp.	Vacuum starting temp.
3-4 min.	450°C	-
Heatrate	Final temp.	Hold time
55-80°C/min.	810-830°C	1-2 min.

GB

User instructions for Carrara Interaction

Indication: Natural colour effects and such irregularities as chalk stains, melting cracks and plaque effects as well as fissure-like colours can be easily applied to the surface using Classic Stains. In addition, Classic Stains can be used to optimise the shade of restorations.

Contraindications: Not suitable for use with Sakura Interaction powders and internal use.

Use: Add Paint Liquid and continue mixing until a homogeneous consistency is achieved, enabling even and effective application.

Drogen	Starttemp.	Vacuümstart temp.
3-4 min.	450°C	-
Opwarmingsnelheid	Eindtemp.	Houdtijd
55-80°C/min.	810-830°C	1-2 min.

NL

Gebruiksaanwijzing voor Carrara Interaction

Indicatie: Natuurlijke kleureffecten en anomalieën als kalkvlekken, smeltscheurtjes en plaque-effecten, maar ook de kleurvormgeving van fissuren, kunnen met Classic Stains door een oppervlaktekleuring gemakkelijk worden aangebracht. Daarnaast kunt u ook restauraties qua kleur optimaal nuanceren.

Contra-indicaties: Niet geschikt voor gebruik in combinatie met Sakura Interaction massa's. Gebruik de Classic stains niet voor interne kleureffecten van keramieklagen.

Gebruik: Meng het poeder met Paint Liquid tot een homogene massa aan, zodat een gelijkmatige en doelgerichte applicatie mogelijk is.

Essiccazione	Temp. iniziale	Temp. iniziale vuoto
3-4 min.	450°C	-
Velocità di riscaldamento	Temp. finale	Temp. di cottura
55-80°C/min.	810-830°C	1-2 min.

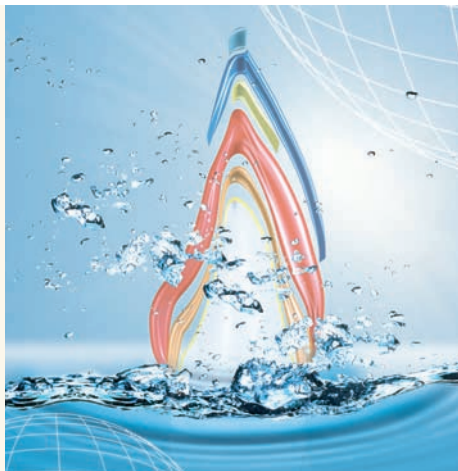
I

Istruzioni per l'uso di Carrara Interaction

Indicazione: Colorando la superficie con Classic Stains, è possibile ottenere effetti cromatici naturali, anomalie come macchie calcaree, fessure di fusione e effetti di placca nonché la colorazione di fessure. Classic Stain consente inoltre l'ottimizzazione delle sfumature dei restauri.

Controindicazioni: Non è adatto per le masse Sakura Interaction e per uso interno.

Uso: La polvere deve essere mescolata con Paint Liquid per ottenere una massa omogenea che consente un'applicazione uniforme ed efficace.



Art.nr:

Shadeguide	486500190
Paint Liquid 50ml	244008860
161 Yellow	495203161
162 Camel	495203162
163 Ocker	495203163
164 Red	495203164
165 Cashmere	495203165
166 Mocca	495203166
167 Light-brown	495203167
168 Chocolat	495203168
169 Red brown	495203169
170 Brown	495203170
171 White	495203171
172 Black	495203172
173 Grey	495203173
174 Blue	495203174
175 Violet blue	495203175
176 Violet	495203176
177 Green	495203177
178 Khaki	495203178
179 Sahara	495203179
180 Grey dark	495203180

Trocknen	Starttemp.	Vakuümstart
3-4 min.	450°C	-
Aufheizrate	Endtemp.	Haltezeit
55-80°C/min.	810-830°C	1-2 min.

D

Gebrauchsanleitung für Carrara Interaction

Indikation: Natürliche Farbeffekte und Anomalien wie Kalkflecken, Schmelzrisse, Karies und Plaqueeffekte sowie das farblich gestalten von Fissuren, lassen sich mit Classic Stains durch eine Oberflächenbemalung mühelos vornehmen. Auch lässt sich Ihre Restauration farblich optimal nuancieren.

Kontraindikationen: Nicht für Sakura Interaction Massen und internen Farbeinsatz geeignet.

Anwendung: Das Pulver wird mit Paint Liquid zu einer homogenen Masse angemischt, wodurch ein gleichmäßiges und gezieltes Auftragen möglich ist.

Séchage	Temp. initiale	Temp. initiale sous vide
3-4 min.	450°C	-
Vitesse de chauff.	Temp. finale	Durée de maintien
55-80°C/min.	810-830°C	1-2 min.

F

Mode d'emploi de Carrara Interaction

Indication : Classic Stains permet d'apporter aisément des effets de couleur naturels et des anomalies telles que taches de tartre, fissures de fonte et effets de plaque dentaire, ainsi que la retouche de couleur des fissures, par une coloration de surface. Vous pouvez également nuancer la couleur des restaurations de manière optimale.

Contre-indications : Ne convient pas pour les masses Sakura Interaction et l'utilisation interne.

Utilisation : La poudre doit être mélangée avec le Paint Liquid jusqu'à l'obtention d'une masse homogène, permettant une application régulière et efficace.

Secado	Temp. inicial	Temp. inicial vacío
3-4 min.	450°C	-
Vel. de calentamiento	Temp. final	Tiempo de cocción
55-80°C/min.	810-830°C	1-2 min.

ES

Instrucciones para el uso de Carrara Interaction

Indicación: Los efectos cromáticos naturales y las anomalías como manchas de descalcificación, fisuras y efectos de placa dental, así como la caracterización cromática de las fosas, se consiguen fácilmente mediante la coloración superficial con Classic Stains. Asimismo, Classic Stains permite una individualización cromática óptima de la restauración.

Contraindicaciones: No apto para las masas Sakura Interaction ni para uso interno.

Uso: El polvo se debe mezclar con Paint Liquid hasta conseguir una masa homogénea que se pueda aplicar uniformemente y con precisión.



Elephant Dental B.V.
Verlengde Lageweg 10

1628 PM Hoom
The Netherlands

Tel. +31 229 25 90 00
Fax +31 229 25 90 99

E-mail info@elephant.nl
www.elephant-dental.com

ISO 9693 + 6872
Made in Holland



0344

Type 1 dental ceramic

01-oct-2005

classic stains for CARRARA & ANTAGON INTERACTION

Drying	Starting temp.	Vacuum starting temp.
3-4 min.	450°C	-
Heatrate	Final temp.	Hold time
55-80°C/min.	880°C	1-2 min.

GB

User instructions for Antagon Interaction

Indication: Natural colour effects and such irregularities as chalk stains, melting cracks and plaque effects as well as fissure-like colours can be easily applied to the surface using Classic Stains. In addition, Classic Stains can be used to optimise the shade of restorations.

Contraindications: Not suitable for use with Sakura Interaction powders and internal use.

Use: Add Paint Liquid and continue mixing until a homogeneous consistency is achieved, enabling even and effective application.

Drogen	Starttemp.	Vacuümstart temp.
3-4 min.	450°C	-
Opwarmingsnelheid	Eindtemp.	Houdtijd
55-80°C/min.	880°C	1-2 min.

NL

Gebruiksaanwijzing voor Antagon Interaction

Indicatie: Natuurlijke kleureffecten en anomalieën als kalkvlekken, smeltscheurtjes en plaque-effecten, maar ook de kleurvormgeving van fissuren, kunnen met Classic Stains door een oppervlaktekleuring gemakkelijk worden aangebracht. Daarnaast kunt u ook restauraties qua kleur optimaal nuanceren.

Contra-indicaties: Niet geschikt voor gebruik in combinatie met Sakura Interaction massa's. Gebruik de Classic stains niet voor interne kleureffecten van keramieklagen.

Gebruik: Meng het poeder met Paint Liquid tot een homogene massa aan, zodat een gelijkmatige en doelgerichte applicatie mogelijk is.

Essiccazione	Temp. iniziale	Temp. iniziale vuoto
3-4 min.	450°C	-
Velocità di riscaldamento	Temp. finale	Temp. di cottura
55-80°C/min.	880°C	1-2 min.

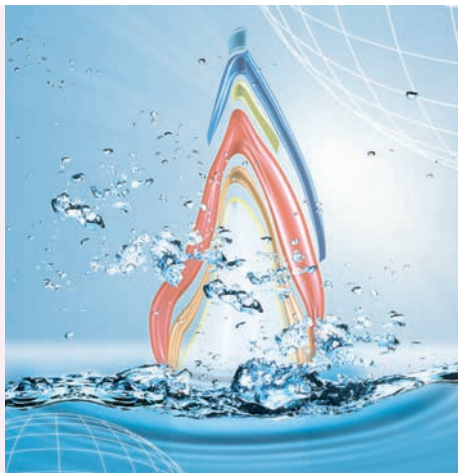
I

Istruzioni per l'uso di Antagon Interaction

Indicazione: Colorando la superficie con Classic Stains, è possibile ottenere effetti cromatici naturali, anomalie come macchie calcaree, fessure di fusione e effetti di placca nonché la colorazione di fessure. Classic Stain consente inoltre l'ottimizzazione delle sfumature dei restauri.

Controindicazioni: Non è adatto per le masse Sakura Interaction e per uso interno.

Uso: La polvere deve essere mescolata con Paint Liquid per ottenere una massa omogenea che consente un'applicazione uniforme ed efficace.



Trocknen	Starttemp.	Vakuümstart
3-4 min.	450°C	-
Aufheizrate	Endtemp.	Haltezeit
55-80°C/min.	880°C	1-2 min.

D

Gebrauchsanleitung für Antagon Interaction

Indikation: Natürliche Farbeffekte und Anomalien wie Kalkflecken, Schmelzrisse, Karies und Plaqueeffekte sowie das farblich gestalten von Fissuren, lassen sich mit Classic Stains durch eine Oberflächenbemalung mühelos vornehmen. Auch lässt sich Ihre Restauration farblich optimal nuancieren.

Kontraindikationen: Nicht für Sakura Interaction Massen und internen Farbeinsatz geeignet.

Anwendung: Das Pulver wird mit Paint Liquid zu einer homogenen Masse angemischt, wodurch ein gleichmäßiges und gezieltes Auftragen möglich ist.

Séchage	Temp. initiale	Temp. initiale sous vide
3-4 min.	450°C	-
Vitesse de chauff.	Temp. finale	Durée de maintien
55-80°C/min.	880°C	1-2 min.

F

Mode d'emploi de Antagon Interaction

Indication : Classic Stains permet d'apporter aisément des effets de couleur naturels et des anomalies telles que taches de tartre, fissures de fonte et effets de plaque dentaire, ainsi que la retouche de couleur des fissures, par une coloration de surface. Vous pouvez également nuancer la couleur des restaurations de manière optimale.

Contre-indications : Ne convient pas pour les masses Sakura Interaction et l'utilisation interne.

Utilisation : La poudre doit être mélangée avec le Paint Liquid jusqu'à l'obtention d'une masse homogène, permettant une application régulière et efficace.

Secado	Temp. inicial	Temp. inicial vacío
3-4 min.	450°C	-
Vel. de calentamiento	Temp. final	Tiempo de cocción
55-80°C/min.	880°C	1-2 min.

ES

Instrucciones para el uso de Antagon Interaction

Indicación: Los efectos cromáticos naturales y las anomalías como manchas de descalcificación, fisuras y efectos de placa dental, así como la caracterización cromática de las fosas, se consiguen fácilmente mediante la coloración superficial con Classic Stains.

Asimismo, Classic Stains permite una individualización cromática óptima de la restauración.

Contraindicaciones: No apto para las masas Sakura Interaction ni para uso interno.

Uso: El polvo se debe mezclar con Paint Liquid hasta conseguir una masa homogénea que se pueda aplicar uniformemente y con precisión.

Art.nr:

Shadeguide	486500190
Paint Liquid 50ml	244008860
161 Yellow	495203161
162 Camel	495203162
163 Ocker	495203163
164 Red	495203164
165 Cashmere	495203165
166 Mocca	495203166
167 Light-brown	495203167
168 Chocolat	495203168
169 Red brown	495203169
170 Brown	495203170
171 White	495203171
172 Black	495203172
173 Grey	495203173
174 Blue	495203174
175 Violet blue	495203175
176 Violet	495203176
177 Green	495203177
178 Khaki	495203178
179 Sahara	495203179
180 Grey dark	495203180

